|  |
| --- |
|  |

R

|  |  |
| --- | --- |
| Ihr Zeichen/Ihre Nachricht      Unser Zeichen      E-Mail mary.schaefer@giz.de | Telefon +995 32 201800Telefax +995 32 201801Datum 08.09.2017 |

**კონკურსის გამოცხადება**

Deutsche Gesellschaft für

Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

Registered offices

Bonn and Eschborn, Germany

Friedrich-Ebert-Allee 36 + 40

53113 Bonn, Germany

T +49 228 44 60-0

F +49 228 44 60-17 66

Dag-Hammarskjöld-Weg 1 - 5

65760 Eschborn, Germany

T +49 61 96 79-0

F +49 61 96 79-11 15

E info@giz.de

I www.giz.de

Registered at

Local court (Amtsgericht)

Bonn, Germany

Registration no. HRB 18384

Local court (Amtsgericht)

Frankfurt am Main, Germany

Registration no. HRB 12394

Chairman of the Supervisory Board

Dr Friedrich Kitschelt, State Secretary

Management Board

Tanja Gönner (Chair)

Dr Christoph Beier (Vice-Chair)

Dr Hans-Joachim Preuß

Cornelia Richter

**პროექტის სახელწოდება: ბიომრავალფეროვნების მდგრადი მართვა**

ღონისძიება: რეგიონული კონფერენცია „სამხრეთ კავკასიაში იუნესკოს პროგრამა ადამიანი და ბიოსფერო“

**პროექტის ნომერი: 15.2101.2-001.00**

ძვირფასო ქალბატონებო და ბატონებო,

გერმანიის ფედერაციული რესპუბლიკის მთავრობის დავალებით შპს. გერმანიის საერთაშორისო თანამშრომლობის საზოგადოება (GIZ) საქმიანობას ეწევა გერმანია-საქართველოს განვითარების თანამშრომლობის სფეროში.

დაგეგმილი გვაქვს შევისყიდოთ შემდეგი საქმიანობა/მომსახურება **დანართი 1 - ის** შესაბამისად.

ინტერესის შემთხვევაში გთხოვთ **15.09.2017 -ის 16:00 საათამდე** წარმოგვიდგინოთ თქვენი შემოთავაზება **ამობეჭდილი** სახით, 2 სხვადასხვა დახურულ კონვერტში. 1 კონვერტში **საფასო** შემოთავაზება, ხოლო 2-ში **შინაარსობრივი** შემოთავაზება.

გთხოვთ, შემოთავაზებები მოგვაწოდოთ მხოლოდ ინგლისურ ენაზე.

გთხოვთ გაითვალისწინოთ, რომ 2013 წლის მაისიდან სსკ–ს 168-ე მუხლის მე–4 ნაწილის „ბ“ ქვეპუნქტის თანახმად გერმანიის საერთაშორისო თანამშრომლობის საზოგადოება სარგებლობს გადასახადებისგან გათავისუფლებით (დღგ, აქციზი, იმპორტის გადასახადი)  და შესაბამისად **ეროვნულ ვალუტაში** წარმოდგენილი ფასი **არ უნდა შეიცავდეს მოცემულ გადასახადებს და ეს მითითებული უნდა იყოს შემოთავაზებაში**.

გთხოვთ კონვერტზე მიუთითოთ შემდეგი:

* ფირმის სრული სახელწოდება
* საკონტაქტო ინფორმაცია (ტელეფონი, საკონტაქტო პირი)
* ტენდერის დასახელება - სასტუმრო მომსახურება სამცხე -ჯავახეთის რეგიონში
* წარწერა ,,კონფედენციალურია,,
* გთხოვთ მოაწეროთ ხელი დალუქვის ადგილზე
* გთხოვთ შემოთავაზებები დააფიქსიროთ ეროვნულ ვალუტაში

**გთხოვთ შემოთავაზება დაიტანოთ თქვენი ორგანიზაციის ლოგოიან თავფურცელზე, დასვათ ბეჭედი და ხელმოწერა.**

აგრეთვე მიუთითოთ შემდეგი მისამართი და მიმღები:

**ქეთევან საათაშვილს**

**GIZ-ის რეგიონალურ ბიუროს სამხრეთ კავკასიაში**

**რუსთაველის 42 / გრიბოედოვის ქ. 31ა III სართული**

**0108 თბილისი**

**მიუთითეთ შემდეგი პროგრამის ნომერი 15.2101.2-001.00**

**და აგრეთვე ტენდერის ნომერი 83266917**

და დანომრეთ კონვერტები

 **(I - საფასო შემოთავაზება; II - შინაარსობრივი შემოთავაზება).**

პროცედურული თუ ტექნიკური შეკითხვების შემთხვევაში მიმართეთ – შემოთავაზებების ჩაბარებამდე არაუგვიანეს **2 დღისა:**

ქალბატონ ანა ჩხეიძეს

ტელ. ნომერი 995 32 2 201805

anna.chkeheidze@giz.de

წესების დარღვევის შემთხვევაში შეიძლება თქვენი შემოთავაზება არ იქნას განხილული.

შემოთავაზებების შეფასება სავარაუდოდ დასრულდება **19.09.2017** -სთვის.

პატივისცემით,

ანა ჩხეიძე

ხელშეკრულებების და შესყიდვების მენეჯერი

**დანართი**

1. სამუშაოს აღწერა/ღონისძიების დეტალები
2. შემოთავაზებების შეფასების ზოგადი სქემა
3. შემოთავაზებების შინაარსობრივი შეფასების სქემა

**დანართი 1**

**სამუშაოს აღწერა /ღონისძიების დეტალები**

**ღამისთევა/ Accommodation**

|  |  |
| --- | --- |
| **სასტუმროში სტუმრების მიღების დრო:** **Hotel check-in:** | **06.11.2017** |
| **სასტუმროდან გამომგზავრების დრო:** **Hotel check-out:** | **10.11.2017** |
| **მონაწილეთა რაოდენობა:** **Number of participants:****რაოდენობა დაზუსტდება შეხვედრის დაწყებამდე ერთი კვირით ადრე****Number will be clarified one week before kick off the meeting** | **60** მონაწილე/participants 60 |
| **სასტუმროს ნომრები:****Hotel rooms:** |
| [x]  ერთადგილიანი ნომრები / Single rooms | **60** |
| [ ]  ორადგილიანი ნომრები / double rooms | **XX** |

**საკონფერნციო დარბაზი/ Conference Hall**

|  |  |
| --- | --- |
| **ღონისძიების თარიღი****Event Date:** | **07.11-09.11.2017** |
| **ღონისძიების ხანგრძლივობა:****Duration of event:** | **09:00–18:00** |
| **ღონისძიების ადგილი****Place**  | **სამცხე ჯავახეთი/Samtkshe-javakheti** |
| **მაგიდების წყობა:****table layout** | [x]  U-shape[ ]  მრგვალი მაგიდა / round table[ ]  თეატრალური წყობა / theatrical layout[ ]  გადაადგილებადი მაგიდები და სკამები / portable tables and chairs (not fixed) |

[x]  **60** კაციანი დარბაზი / conference hall

[x]  **4** დამატებითი **15** კაციანი სამუშაო ოთახები / meeting room

[x]  სინქრონული თარგმანის აპარატურა / Audio visual equipment for simultaneous translation

[x]  40 ცალი უსადენო ყურთსასმენი/ wireless headset

[x]  30 მაგიდის მიკროფონი/ table microphone

[x]  2 უსადენო მიკროფონი/ wireless microphone

[x]  პროექტორი და ეკრანი / Projector, screen

[x]  ფლიპჩარტი და ფლიპჩარტის დაფა / Flip chart and flip chart paper

[x]  საკანცელარიო მასალა (ბლოკნოტები, კალმები) / Stationery (Notebooks, pens)

[x]  წყალი არაპლასტმასის ბოთლებში ან გრაფინით / Water in non-plastic bottles or jars

[x]  ფილტრის ყავა / Filter coffee

**კვებითი მომსახურება / Catering service**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 06.11.17 | [x] dinner including 1 glass of wine per person |  |
| 07-09.11.17 | [x]  Breakfast [x] Lunch [x] dinner including 1 glass of wine per person | [x]  coffee break [ ]  one [x]  two |

**დანართი 2**

**შემოთავაზებების შეფასების ზოგადი სქემა**

შემოსული შემოთავაზებების შეფასება მოხდება როგორც ფასების, ასევე შინაარსის მიხედვით (იხ. შემოთავაზებების შინაარსობრივი შეფასების სქემა).

შინაარსობრივი შეფასების შემდეგ გაიხსნება და განიხილება მისაღები შინაარსობრივი შემოთავაზების წარმომდგენი ფირმების საფასო შემოთავაზებები. საბოლოო შეფასებაში საგნობრივი შეფასება შევა **30%-ით** ხოლო ფასი/ღირებულება **70% -ით.** ***გთხოვთ, ბიუჯეტი გაწერილი იქნას დეტალურად. გთხოვთ ასევე თქვენს შინაარსობრივ შეთავაზებაში ყურადღება გაამახვილოთ შეფასების სქემაში აღნიშნულ საკითხებზე. შინაარსობრივი შეთავაზების შეფასება მოხდება GIZ-ის მიერ.***

**დანართი 3**

**შემოთავაზებების საგნობრივი, შინაარსობრივი შეფასების სქემა**

